



Council of the
European Union

Brussels, 21 June 2021

8925/21

Interinstitutional File:
2012/0027 (COD)

JUR 289
UD 141
ENFOCUSTOM 77
MI 366
COMER 47
TRANS 309
CODEC 731

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Regulation (EU) No 952/2013 of the European Parliament and of the Council of 9 October 2013 laying down the Union Customs Code (recast)
(*Official Journal of the European Union L 269 of 10 October 2013*)

LANGUAGES concerned: **DA, SV**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in a number of language versions)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu

(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)

BERIGTIGELSE

**til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 952/2013 af 9. oktober 2013
om EU-toldkodeksen**

(Den Europæiske Unions Tidende L 269 af 10. oktober 2013)

Side 36, artikel 79, stk. 1, litra a)

I stedet for:

"a) en af forpligtelserne i toldlovgivningen ved import af ikke-EU-varer i Unionens toldområde, ved deres fjernelse fra toldtilsyn eller ved transport, forædling, oplagring, midlertidig opbevaring, midlertidig import eller bortskaffelse af sådanne varer inden for dette område"

læses:

"a) en af forpligtelserne i toldlovgivningen ved indførsel af ikke-EU-varer i Unionens toldområde, ved deres fjernelse fra toldtilsyn eller ved transport, forædling, oplagring, midlertidig opbevaring, midlertidig import eller bortskaffelse af sådanne varer inden for dette område".

RÄTTELSE

**till Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 952/2013 av den 9 oktober 2013 om
fastställande av en tullkodex för unionen**

(Europeiska unionens officiella tidning L 269 av den 10 oktober 2013)

Sidan 36, artikel 79

I stället för:

- ”1. För varor som omfattas av importtull ska en tullskuld vid import uppkomma genom
bristande efterlevnad av något av följande:
- a) En skyldighet enligt tullagstiftningen som rör införsel av icke-unionsvaror i unionens
tullområde, undandragande från tullövervakning eller befordran, förädling, tillfällig
lagring, tillfällig införsel eller bortskaffande av sådana varor inom det området.”

ska det stå:

- ”1. För varor som omfattas av importtull ska en tullskuld vid import uppkomma genom
bristande efterlevnad av något av följande:
- a) En skyldighet enligt tullagstiftningen som rör införsel av icke-unionsvaror i unionens
tullområde, undandragande från tullövervakning eller befordran, förädling, lagring,
tillfällig lagring, tillfällig införsel eller bortskaffande av sådana varor inom det
området.”